

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Point final : le mois prochain

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Le mois prochain



Xavier Lecoultrre

### Portrait

#### Elisabeth Sombart

Pianiste renommée, elle donne des concerts dans les plus vastes théâtres, mais également dans certaines institutions et des EMS. Découvrez cette artiste atypique.

### Dossier

#### Amour, toujours

Ils se sont rencontrés, ils se sont plu, aimés et un beau jour les voilà mariés. Cinquante ou soixante ans plus tard, que reste-t-il de ces belles histoires d'amour ?

### Enquête

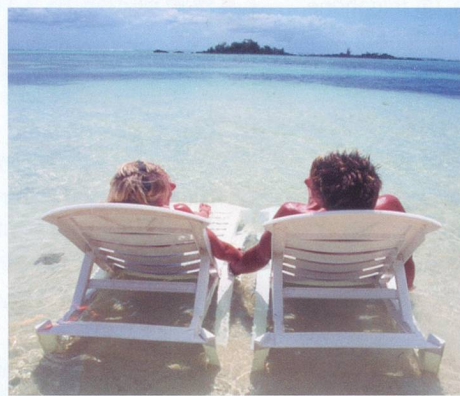
#### Des EMS créatifs

Les établissements médico-sociaux ne sont pas obligatoirement des prisons ou des mouiroirs. Il en est même certains où l'on encourage une forme de créativité.

### Evasion

#### Destination soleil

Au cœur de l'hiver, on a parfois envie de s'évader sous les cocotiers. Quelles sont les destinations qui proposent les plus belles plages aux meilleures conditions ?



Air Mauritius

### Flash infos sur internet

Si vous désirez connaître les dernières informations concernant les seniors, visitez notre site, remis à jour chaque semaine.

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

### Solutions des jeux (page 59)

Mot caché: gargouille

### Régions

#### Escale à Neuchâtel

Les bâtiments du bord du lac, taillés dans la pierre d'Hauterive, lui donnent l'aspect d'une gigantesque pâtisserie. La ville recèle des trésors inestimables à découvrir.

# GÉNÉRATIONS

N° 1 - Janvier 2004 - 34<sup>e</sup> année - Fr. 4.50

Les seniors  
au volant

Escapade  
à Berlin

Alternative  
aux EMS

Zermatt,  
station en or



Anne **Richard**  
M<sup>me</sup> la Juge en Suisse

## Portrait Dossier Culture Loisirs

# Abonnez-vous !

# un cadeau

Pour chaque nouvel abonnement

En vente en kiosque

Fr. **45.-** par an

## Téléphonez au 021 321 14 21